Länderübergreifendes Abitur 2014 / Musteraufgaben 2012 Englisch

Bewertungsmatrix Sprachmittlung Deutsch – Fremdsprache

Notenpunkte	15 - 13	12 - 10	09 - 07	06 - 04	03 - 01	0
Inhalt und Textstruktur	Die Aspekte der Aufgabenstellung werden vollständig erfasst und bearbeitet.	Die Aspekte der Aufgabenstellung werden nahezu vollständig erfasst und bearbeitet.	Die Aspekte der Aufgabenstellung werden mehrheitlich erfasst und bearbeitet.	Die Aspekte der Aufgabenstellung werden teilweise erfasst und bearbeitet.	Die Aspekte der Aufgabenstellung werden nur ansatzweise erfasst und bearbeitet.	Die Aspekte der Aufgabenstellung werden nicht bearbeitet.
	Alle im Sinne der Aufgabenstellung wesentlichen Informationen werden präzise, situations- und adressatengerecht wiedergegeben.	Die meisten im Sinne der Aufgabenstellung wesentlichen Informationen werden präzise, situations- und adressatengerecht wiedergegeben.	Mehrere im Sinne der Aufgabenstellung bedeutsame Informationen werden angemessen sowie überwiegend situations- und adressatengerecht wiedergegeben.	Wenige im Sinne der Aufgabenstellung wesentliche Informationen werden wiedergegeben. Der Situations- und Adressatenbezug wird nur ansatzweise beachtet.	Im Sinne der Aufgabenstellung wesentliche Informationen werden kaum aufgegriffen bzw. weitgehend falsch dargestellt. Ansatzweise wird der Situations- und Adressatenbezug beachtet.	Im Sinne der Aufgabenstellung wesentliche Informationen werden nicht aufgegriffen bzw. falsch dargestellt.
	Ggf. werden relevante kulturspezifische Erläuterungen treffend und prägnant formuliert.	Ggf. werden relevante kulturspezifische Erläuterungen nachvollziehbar formuliert.	Ggf. werden einige relevante kulturspezifische Erläuterungen nachvollziehbar formuliert.	Ggf. werden nur wenige relevante kulturspezifische Erläuterungen formuliert.	Relevante kulturspezifische Erläuterungen sind missverständlich formuliert.	Relevante kulturspezifische Erläuterungen fehlen.
	Die Darstellung und Gliederung sind klar und logisch.	Die Darstellung und Gliederung sind weitgehend logisch und zusammenhängend.	Die Darstellung und Gliederung sind überwiegend logisch und zusammenhängend; u.U. wird der Inhalt vereinzelt zu detailliert wiedergegeben.	Die Darstellung und Gliederung sind in Ansätzen logisch und zusammenhängend; u.U. wird der Inhalt zu detailliert wiedergegeben.	Die Darstellung und Gliederung sind wenig zusammenhängend; u.U. wird der Inhalt sehr weitschweifig wiedergegeben.	Die Darstellung ist zusammenhanglos.

Länderübergreifendes Abitur 2014 / Musteraufgaben 2012 Englisch

Notenpunkte	15 - 13	12 - 10	09 - 07	06 - 04	03 - 01	0
Sprache	Die sprachlichen Erfordernisse der Aufgabenstellung werden beachtet und nahezu durchgängig umgesetzt.	Die sprachlichen Erfordernisse der Aufgabenstellung werden weitgehend vollständig beachtet und umgesetzt.	Die sprachlichen Erfordernisse der Aufgabenstellung werden überwiegend beachtet und umgesetzt.	Die sprachlichen Erfordernisse der Aufgabenstellung werden teilweise beachtet und umgesetzt.	Die sprachlichen Erfordernisse der Aufgabenstellung werden nur ansatzweise beachtet und umgesetzt.	Die sprachlichen Erfordernisse der Aufgabenstellung werden nicht beachtet und umgesetzt.
	Die Zielsprache wird nahezu durchgängig korrekt und treffsicher verwendet; geringfügige sprachliche Mängel beeinträchtigen die Verständlichkeit jedoch nicht.	Die Zielsprache wird weitgehend korrekt und treffsicher verwendet; wenige Mängel beeinträchtigen die Verständlichkeit jedoch nicht wesentlich.	Die Zielsprache wird überwiegend korrekt und treffsicher verwendet; vereinzelte grobe und mehrere geringfügige Mängel beeinträchtigen die Verständlichkeit an mehreren Stellen. Die zentralen Aussagen bleiben klar erfassbar.	Die Zielsprache wird in Teilen korrekt verwendet; zahlreiche Mängel beeinträchtigen die Verständlichkeit so, dass einzelne Aussagen nicht erfassbar sind.	Die Zielsprache wird nur in einzelnen Teilen korrekt verwendet und weist so viele Mängel auf, dass die Verständlichkeit des Textes eingeschränkt ist.	Die Zielsprache ist durchgängig schwerwiegend fehlerhaft und unverständlich.
	Thematischer und funktionaler Wortschatz wird idiomatisch und treffsicher verwendet.	Thematischer und funktionaler Wortschatz wird angemessen verwendet.	Thematischer und funktionaler Wortschatz wird überwiegend angemessen verwendet.	Thematischer und funktionaler Wortschatz wird nur lückenhaft verwendet.	Thematischer und funktionaler Wortschatz wird kaum verwendet.	

Prozentuale Gewichtung

Inhalt und Textstruktur (inhaltliche Leistung) 50% Sprache (sprachliche Leistung) 50%

- Für die **Notenermittlung** im Bereich "Sprachmittlung" gilt somit:

 1. Bildung des arithmetischen Mittels aus den erteilten Notenpunkten für die Teilbereiche inhaltliche Leistung und sprachliche Leistung
 - 2. Dezimalstellen sind aufzurunden.